

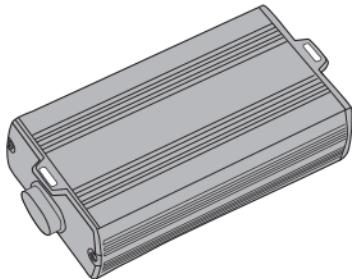
**PHILIPS**

LED CANbus adapter

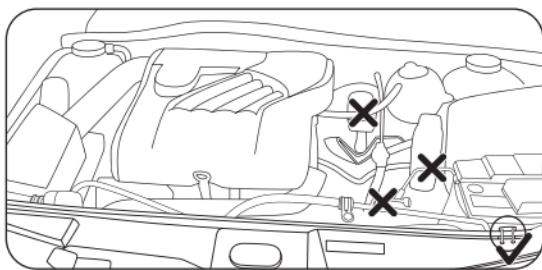
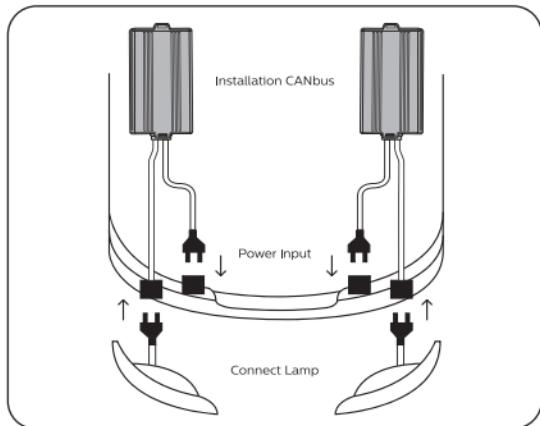
LED-HL, [=H4],  
[=H7], [=H11],  
[=HB3/HB4],  
[=HIR2]  
[=9004], [=9007],  
[=9008], [=9145]

## LED CANbus adapter

|    |                          |
|----|--------------------------|
| EN | Installation Guide       |
| DE | Installationsanleitung   |
| FR | Guide d'installation     |
| ES | Guía de instalación      |
| PT | Guia de instalação       |
| RU | Руководство по внедрению |
| PL | Przewodnik instalacji    |
| IT | Guida all'installazione  |
| CN | 安装指导                     |

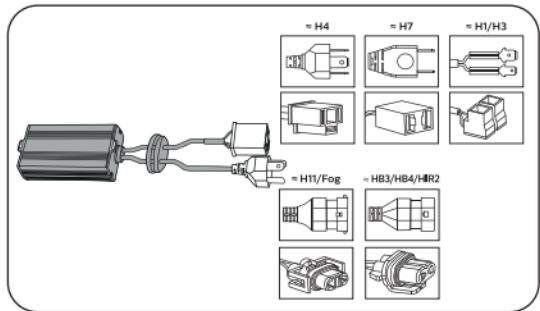


Ultinon Motion is the warrantor of this product.  
2023-2025 © Ultinon Motion Holding B.V. All rights reserved.  
Philips and the Philips Shield Emblem are  
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.  
and are used under license.



## **⚠ Caution DE**

- The LED Adapter gets hot on the working condition, please do not touch until it fully cool down.
- The LED Adapter must be fixed onto the metal frame of engine room, please do not fix it onto the cables, pipes, plastic or hot materials.



## **⚠ Vorsicht DE**

- Der LED-Adapter erwärmt sich im Betriebszustand, bitte nicht berühren, bis er vollständig abgekühlt ist.
- Der LED-Adapter muss am Metallrahmen des Maschinenraums befestigt werden, bitte nicht an den Kabeln, Rohren, Plastik oder heißen Materialien befestigen.

## Avertissement

- L'adaptateur LED devient chauffe lorsqu'il est en fonctionnement, veuillez ne pas le toucher jusqu'à ce qu'il ait refroidi.
- L'adaptateur LED doit être monté sur le cadre en métal du compartiment moteur, veuillez ne pas le fixer sur les câbles, tuyaux, les matériaux en plastique ou chaud.

## Precaución

- El adaptador de LED se calienta en condiciones de trabajo; no lo toque hasta que se haya enfriado por completo.
- El adaptador LED debe fijarse en el armazón metálico de la sala de máquinas, por favor no lo fije a los cables, tuberías, plástico o materiales calientes.

## Atenção

- O Adaptador LED fica quente na condição de funcionamento, por favor, não toque nele até arrefecer completamente.
- O Adaptador LED deve ser montado na armação de metal da sala de máquinas, não faça a montagem nos cabos, tubos, materiais plásticos ou quentes.

## Внимание

- Во время работы светодиодный переходник нагревается, не прикасайтесь до его полного охлаждения.
- Светодиодный переходник должен крепиться на металлическую раму моторного отсека, не крепите его на кабели, трубы, пластиковые или горячие материалы.

## Uwaga

- Adapter LED nagrzewa się w trakcie pracy, nie dotykać go dopóki nie ostygnie.
- Adapter LED mocować na metalowej ramy maszynowni, nie mocować na przewodach, rurach, tworzywie ani gorących materiałach.

## Attenzione

- L'adattatore LED si surriscalda in condizioni di funzionamento, non toccare finché non si è completamente raffreddato.
- L'adattatore LED deve essere fissato al telaio di metallo della stanza motori, non fissarlo a cavi, tubi, plastica o materiali caldi.

## 注意

- LED解码器在工作中会发热，在冷却前请勿触摸；
- LED解码器必须固定在引擎仓金属框架上，严禁固定于线束，管道，塑料或发热物体表面。